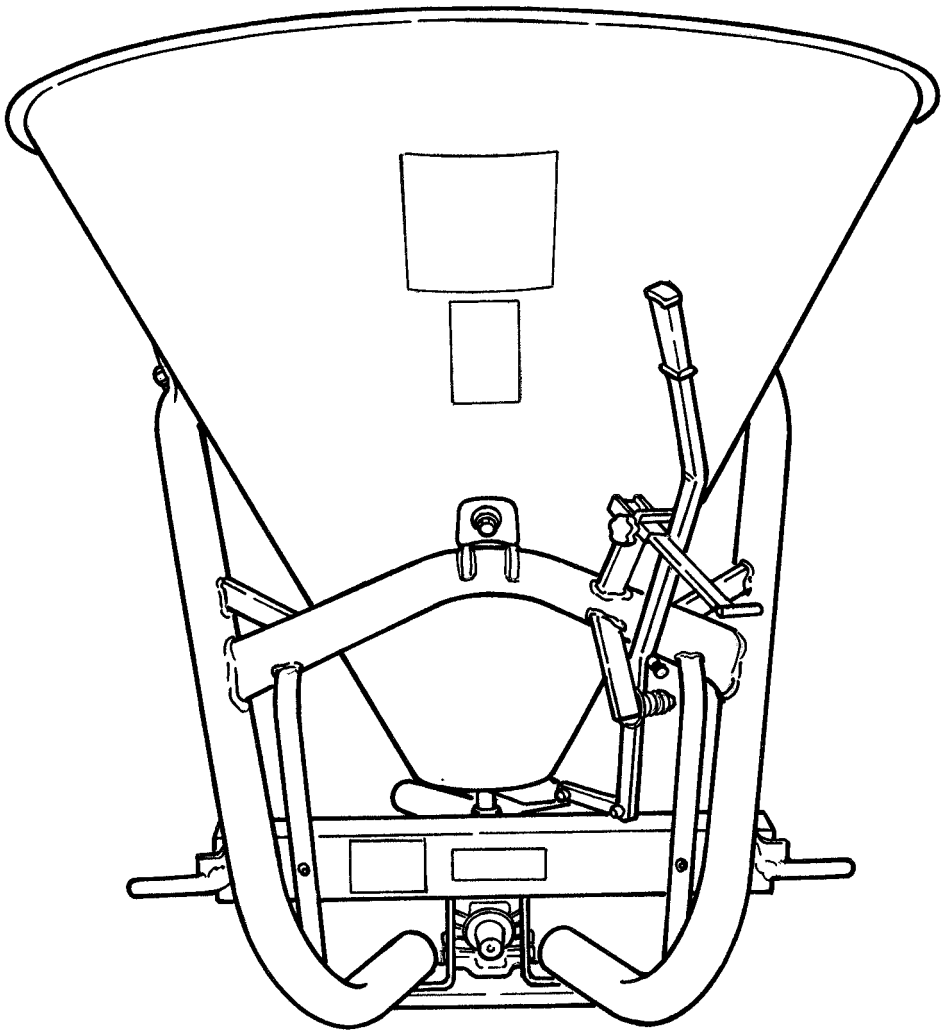
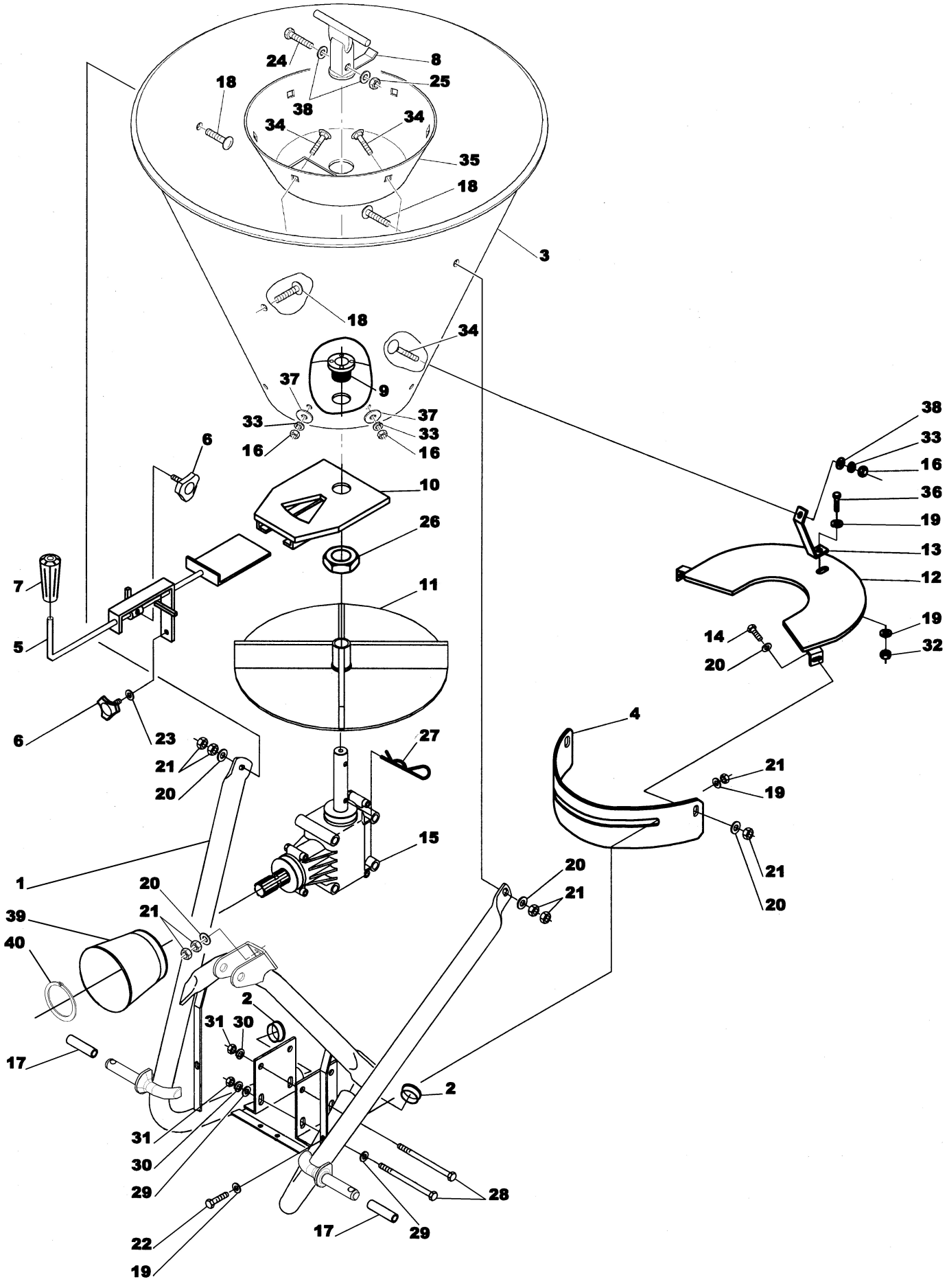
ROTOMEC

POLY-HOP '100'

Spandiconcime portato
3 pt. fertilizer spreader
Epandeur d'engrais à disque, porté
Einscheiben-Düngerstreuer



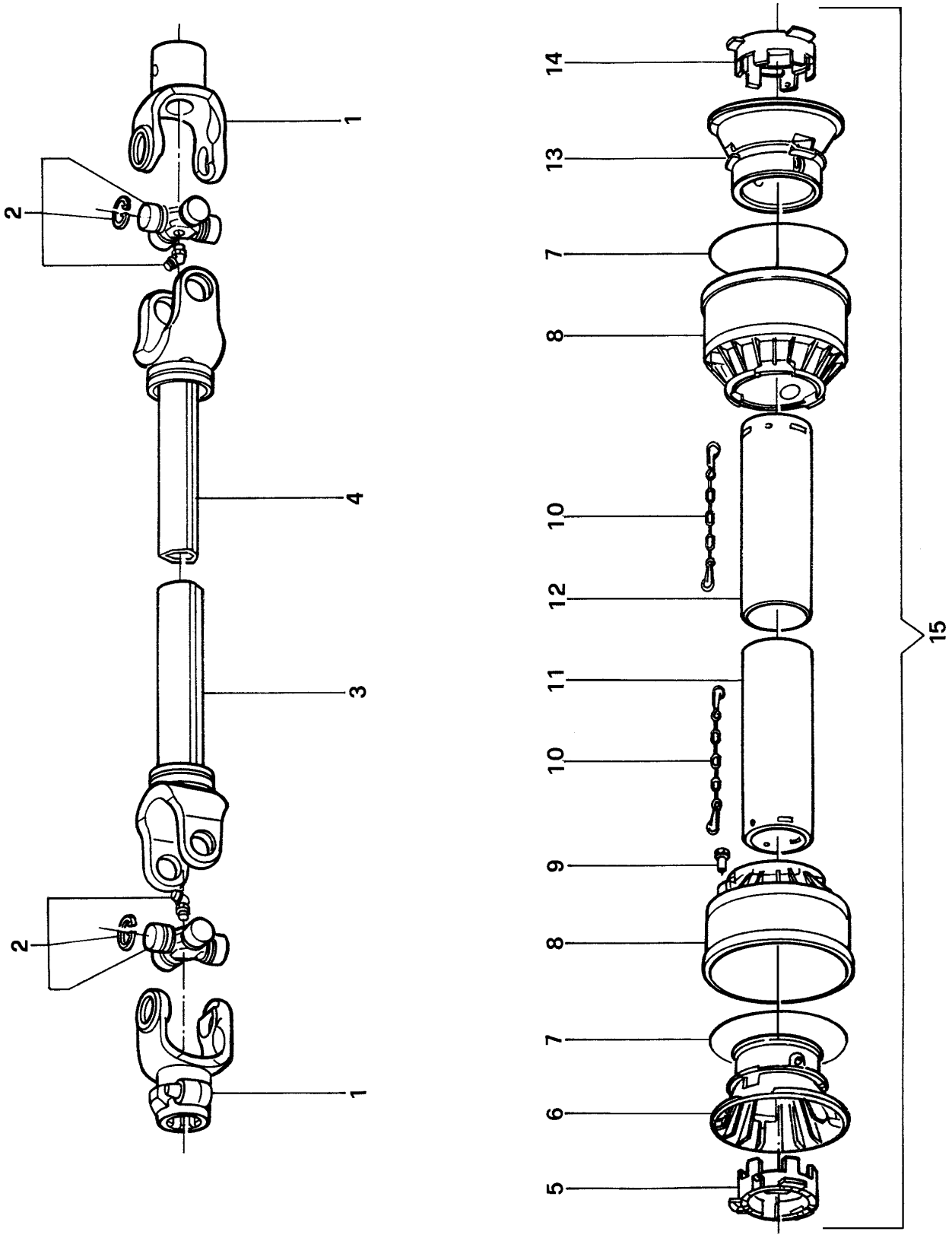
Rotomec: Poly-Hop '100'



Rotomec: Poly-Hop '100'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	501-660B	Telaio v.100	Frame v.100	Châssis v.100	Rahmen v.100	1
	0014620	Telaio v.100 dal xx/2017	Frame v.100 since xx/2017	Châssis v.100 depuis xx/2017	Rahmen v.100 ab xx/2017	1
2	0014616	Tappo in gomma Ø45	Rubber cap Ø45	Bouchon Ø45	Deckel Ø45	2
3	0114629	Tramoggia in polietilene v.100	Hopper in polyethylene v.100	Trémie en polyéthylène v.100	Trichter aus Polyethylen v.100	1
4	501-668B	Protezione	Protection	Protection	Schutz	1
5	501-630B	Gruppo registro portina	Shutter lever	Groupe de réglage	Türeinstellaggregat	1
6	501-631B	Volantino M6x16	Adjustment knob M6x16	Vis de fixage M6x16	Stellschraube M6x16	2
7	501-639B	Pomello registro portina	Shutter regulation knob	Pommeau de réglage	Türeinstellgriff	1
8	501-123B	Agitatore fisso	Stationary stirrer	Agitateur fixe	Feststehender Rührer	1
9	501-622B	Boccola filettata	Threaded bushing	Douille	Gewindebüchse	1
10	0014773	Portina mobile inox	Mobile shutter in stainless steel	Plaque de réglage en acier inoxydable	Bewegliche Tür aus rostfreier Stahl	1
11	501-650B	Disco spanditore	Spreader disc	Disque de distribution	Streuscheibe	1
12	0014627	Protezione	Protection	Protection	Schutz	1
13	0014338	Piatto di attacco	Attachment plate	Plaque d'attache	Anschlußplatte	1
14	0015012	Vite TE M8x20	Bolt TE M8x20	Vis TE M8x20	Schraube TE M8x20	2
15	501-670B	Gruppo scatola	Gearbox	Boîtier	Gehäusegruppe	1
16	0014318	Dado M8 inox	Nut M8 in stainless steel	Ecrou M8 en acier inoxydable	Mutter M8 aus rostfreier Stahl	6
17	0014710	Boccola per cat. 1 fino xx/2017	Bushing for cat. 1 until xx/2017	Douille pour cat. 1 jusqu'à xx/2017	Büchse für Kat. 1 bis xx/2017	2
18	0014619	Vite TTQST M8x35	Bolt TTQST M8x35	Vis TTQST M8x35	Schraube TTQST M8x35	3
19	0015230	Rondella piana Ø8x17	Flat washer Ø8x17	Rondelle plate Ø8x17	Flache Scheibe Ø8x17	6
20	0014514	Rondella piana Ø8x24	Flat washer Ø8x24	Rondelle plate Ø8x24	Flache Scheibe Ø8x24	7
21	0001806	Dado M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	10
22	0091446	Vite TE M8x25	Bolt TE M8x25	Vis TE M8x25	Schraube TE M8x25	2
23	0011209	Rondella piana Ø6x18	Flat washer Ø6x18	Rondelle plate Ø6x18	Flache Scheibe Ø6x18	1
24	0014660	VIte TE M8x35 inox	Bolt TE M8x35 in stainless steel	Vis TE M8x35 en acier inoxydable	Schraube TE M8x35 aus rostfreier Stahl	1
25	0014335	Dado autobloccante M8 inox	Locking nut M8 in stainless steel	Ecrou autobloquant M8 en acier inoxydable	Mutter D.8 aus rostfreier Stahl	1
26	501-651B	Dado M30 BPF	Nut M30 BPF	Ecrou M30 BPF	Mutter M30 BPF	1
27	0041291	Copiglia a molla Ø5	R shaped cotter pin Ø5	Goupille ressort Ø5	Federsplint Ø5	1
28	0015273	Vite TE M10x110	Bolt TE M10x110	Vis TE M10x110	Schraube TE M10x110	4
29	0002034	Rondella piana Ø10x21	Flat washer Ø10x21	Rondelle plate Ø10x21	Flache Scheibe Ø10x21	4
30	0001280	Rondella grower Ø10	Spring washer Ø10	Rondelle élastique Ø10	Scheibe Ø10	4
31	0090150	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	4
32	0046545	Dado M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	1
33	0014317	Rondella grower Ø8 inox	Spring washer Ø8 in stainless steel	Rondelle élastique Ø8 en acier inoxydable	Scheibe Ø8 aus rostfreier Stahl	6
34	0014315	Vite TTQST M8x25 inox	Bolt TTQST M8x25 inox	Vis TTQST M8x25 en acier inoxydable	Schraube TTQST M8x25 aus rostfreier Stahl	6
35	0014772	Fondello tramoggia inox	Hopper bottom plate in stainless steel	Plaque de fond trémie en acier inoxydable	Trichtersgrundplatte aus rostfreier Stahl	1
36	0046454	Vite TE M8x16	Bolt TE M8x16	Vis TE M8x16	Schraube TE M8x16	1
37	0014316	Rondella piana Ø8x24 inox	Flat washer Ø8x24 in stainless steel	Rondelle plate Ø8x24 en acier inoxydable	Flache Scheibe Ø8x24 aus rostfreier Stahl	5
38	0014319	Rondella piana Ø8x17 inox	Flat washer Ø8x17 in stainless steel	Rondelle plate Ø8x17 en acier inoxydable	Flache Scheibe Ø8x17 aus rostfreier Stahl	3
39	0018531	Protezione cardano	Shaft protection	Protection arbre	Kardangelenkschutz	1
40	0014464	Seeger esterno Ø65	Outer snap ring Ø65	Circlip externe Ø65	Außenseegerring Ø65	1

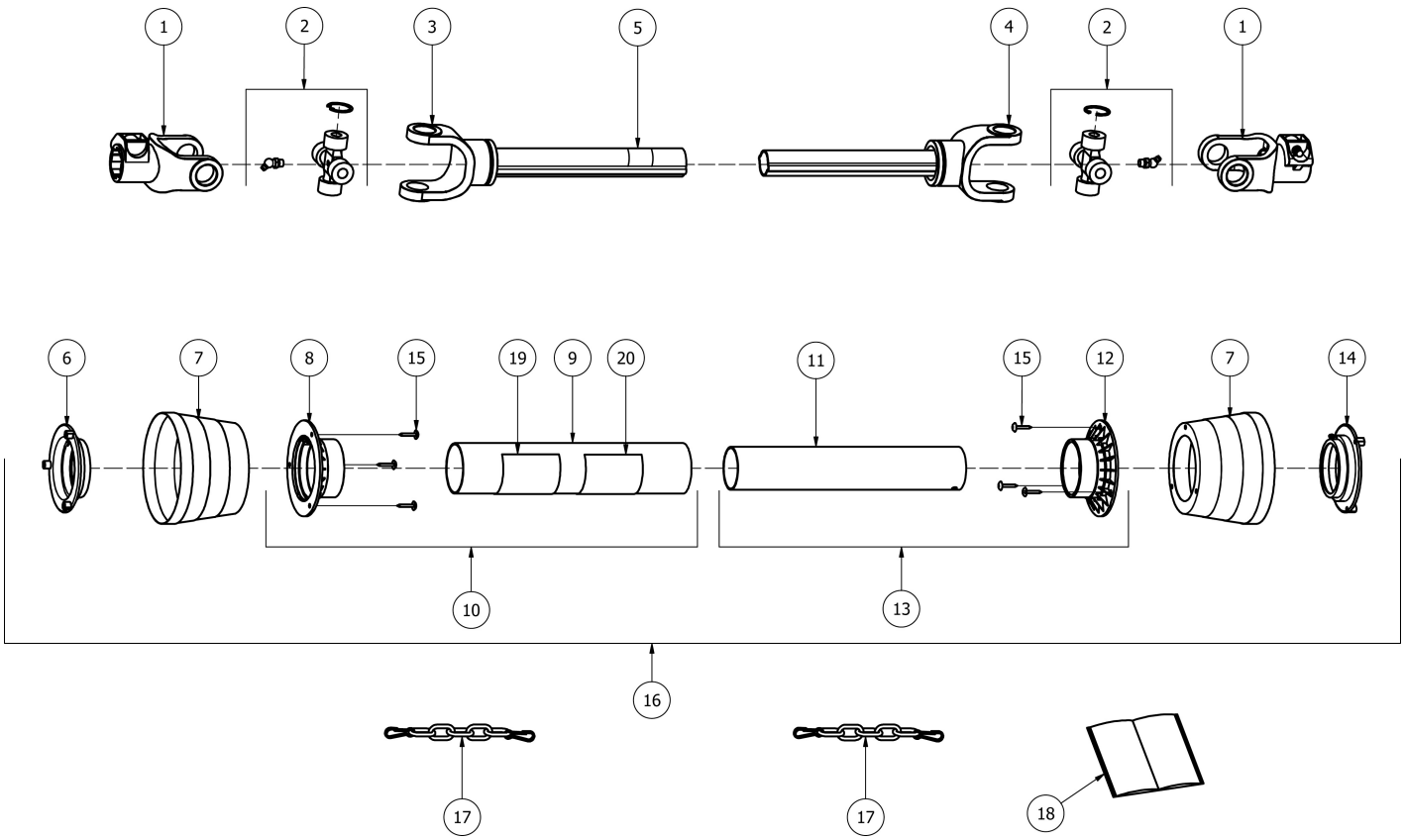
Rotomec: Poly-Hop '100'



Rotomec: Poly-Hop '100'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	1021010C	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	2
2	1001005C	Crociera	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	1981034NC	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
4	1991035NC	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
5	1781005C	Anello tubo esterno	Outer locking ring	Anneau tube externe	Außenrohrring	1
	1781210C	Anello tubo esterno dal 01/10/05	Outer locking ring since 01/10/05	Anneau tube externe dès 01/10/05	Außenrohrring ab 01/10/05	1
	1781210CA	Anello tubo esterno dal 01/01/07	Outer locking ring since 01/01/07	Anneau tube externe dès 01/01/07	Außenrohrring ab 01/01/07	1
6	1784201C	Controcuffia tubo esterno fino 31/12/06	Outer tube rigid cone until 31/12/06	Contre coiffe tube externe jusqu'à 31/12/06	Außenrohrgegentopf bis 31/12/06	1
7	1211233C	Anello di rinforzo	Stiffening ring	Anneau de renforcement	Verstärkungsring	2
	1213233C	Anello di rinforzo dal 01/10/05 fino 31/12/06	Stiffening ring since 01/10/05 until 31/12/06	Anneau de renforcement dès 01/10/05 jusqu'à 31/12/06	Verstärkungsring ab 01/10/05 bis 31/12/06	2
8	1781003C	Cuffia esterna	Outer cone	Coiffe externe	Außenschutztopf	2
	1784203C	Cuffia esterna dal 01/10/05	Outer cone since 01/10/05	Coiffe externe dès 01/10/05	Außenschutztopf ab 01/10/05	2
	1784203CA	Cuffia esterna dal 01/01/07	Outer cone since 01/01/07	Coiffe externe dès 01/01/07	Außenschutztopf ab 01/01/07	2
9	1784212C	Spina di bloccaggio fino 31/12/06	Pin until 31/12/06	Goupille jusqu'à 31/12/06	Haltestift bis 31/12/06	2
10	1006065C	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
11	1770036C	Tubo protezione esterna	Female tube shield	Tube protection femelle	Außenschutzrohr	1
	1773032C	Tubo protezione esterna dal 01/10/05	Female tube shield since 01/10/05	Tube protection femelle dès 01/10/05	Außenschutzrohr ab 01/10/05	1
	1773032CA	Tubo protezione esterna dal 01/01/07	Female tube shield since 01/01/07	Tube protection femelle dès 01/01/07	Außenschutzrohr ab 01/01/07	1
12	1871036C	Tubo protezione interna	Male tube shield	Tube protection mâle	Innenschutzrohr	1
	1872032C	Tubo protezione interna dal 01/10/05	Male tube shield since 01/10/05	Tube protection mâle dès 01/10/05	Innenschutzrohr ab 01/10/05	1
	1872032CA	Tubo protezione interna dal 01/01/07	Male tube shield since 01/01/07	Tube protection mâle dès 01/01/07	Innenschutzrohr ab 01/01/07	1
13	1784202C	Controcuffia tubo interno fino 31/12/06	Inner tube rigid cone since 31/12/06	Contre coiffe tube interne jusqu'à 31/12/06	Innenrohrgegentopf bis 31/12/06	1
14	1781004C	Anello tubo interno	Inner locking ring	Anneau tube interne	Innenrohrring	1
	1781211C	Anello tubo interno dal 01/10/05	Inner locking ring since 01/10/05	Anneau tube interne dès 01/10/05	Innenrohrring ab 01/10/05	1
	1781211CA	Anello tubo interno dal 01/01/07	Inner locking ring since 01/01/07	Anneau tube interne dès 01/01/07	Innenrohrring ab 01/01/07	1
15	92SS1033C	Protezione completa	Complete shielding	Protection complète	Kompletter Schutz	1
	90SS1032C	Protezione completa dal 01/10/05	Complete shielding since 01/10/05	Protection complète dès 01/10/05	Kompletter Schutz ab 01/10/05	1
	90SS1032CA	Protezione completa dal 01/01/07	Complete shielding since 01/01/07	Protection complète dès 01/01/07	Kompletter Schutz ab 01/01/07	1
	8680105C	Cardano	PTO shaft	Arbre à cardan	Kardangelenk	1
	0500474	Cardano dal 01/10/05	PTO shaft since 01/10/05	Arbre à cardan dès 01/10/05	Kardangelenk ab 01/10/05	1
	0500488	Cardano dal 01/01/07 solo "CE"	PTO shaft since 01/01/07 only "CE"	Arbre à cardan dès 01/01/07 seulement "CE"	Kardangelenk ab 01/01/07 nur "CE"	1
	0500487	Cardano dal 01/01/07 solo "USA"	PTO shaft since 01/01/07 only "USA"	Arbre à cardan dès 01/01/07 seulement "USA"	Kardangelenk ab 01/01/07 nur "USA"	1

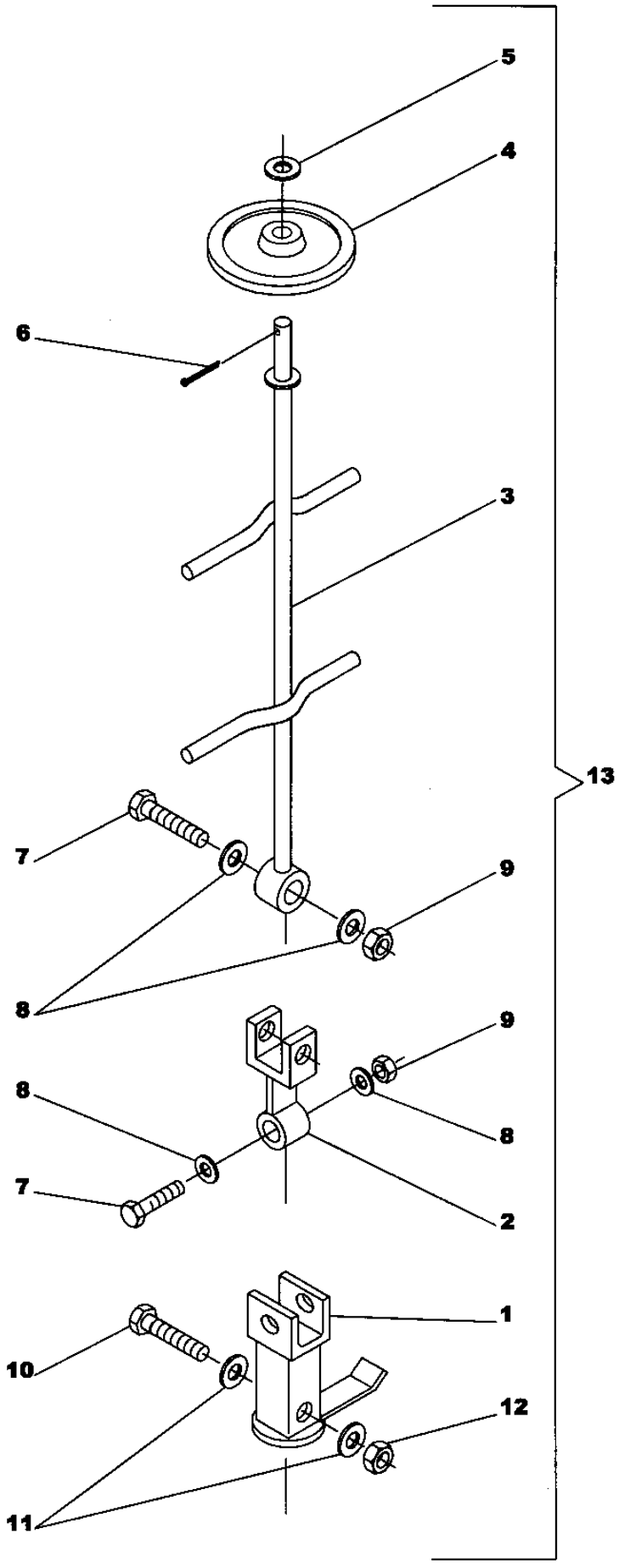
Rotomec: Poly-Hop '100'



Rotomec: Poly-Hop '100'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0800103AB	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	2
2	08201CB	Crociera	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	15010522B	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
4	15010521B	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
5	950-464B	Adesivo interno	Inner decal	Autocollant intérieur	Innerer Aufkleber	1
6	5501C001B	Anello tubo esterno	Outer locking ring	Anneau tube externe	Außenrohrring	1
7	1902C001B	Cuffia di protezione	Guard cone	Coiffe de protection	Maschinenseite Schutzhaube	2
8	5402C001B	Imbuto esterno	Outer cone	Calotte extrene	Außenhaube	1
9	961NL052B	Tubo protezione esterna	Female tube shield	Tube protection femelle	Außenschutzrohr	1
10	4L010522B	Tubo esterno completo	Outer tube complete	Tube externe complet	Außenrohr komplett	1
11	955NL052B	Tubo protezione interna	Male tube shield	Tube protection mâle	Innenschutzrohr	1
12	5402C002B	Imbuto interno	Inner cone	Calotte interne	Innenhaube	1
13	4L010521B	Tubo interno completo	Inner tube complete	Tube interne complet	Innenrohr komplett	1
14	5501C002B	Anello tubo interno	Inner locking ring	Anneau tube interne	Innenrohrring	1
15	98052242B	Vite autofillettante Ø4,8x22	Self-tapping screw Ø4,8x22	Vis autotaradeuse Ø4,8x22	Blechschraube Ø4,8x22	6
16	3CE01052B	Protezione completa	Complete shielding	Protection complète	Kompletter Schutz	1
17	52000001B	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
18	09872101B	Manuale di istruzioni	Operator’s manual	Livret d’entretien et d’utilisation	Bedienungs- und Wartungsanleitung	1
19	09872010B	Adesivo esterno “CE”	Outer decal “CE”	Autocollant extérieur “CE”	Außerer Aufkleber “CE”	1
20	950-463B	Adesivo esterno “USA”	Outer decal “USA”	Autocollant extérieur “USA”	Außerer Aufkleber “USA”	1
	0500121	Cardano	PTO shaft	Arbre à cardan	Kardangelenk	1

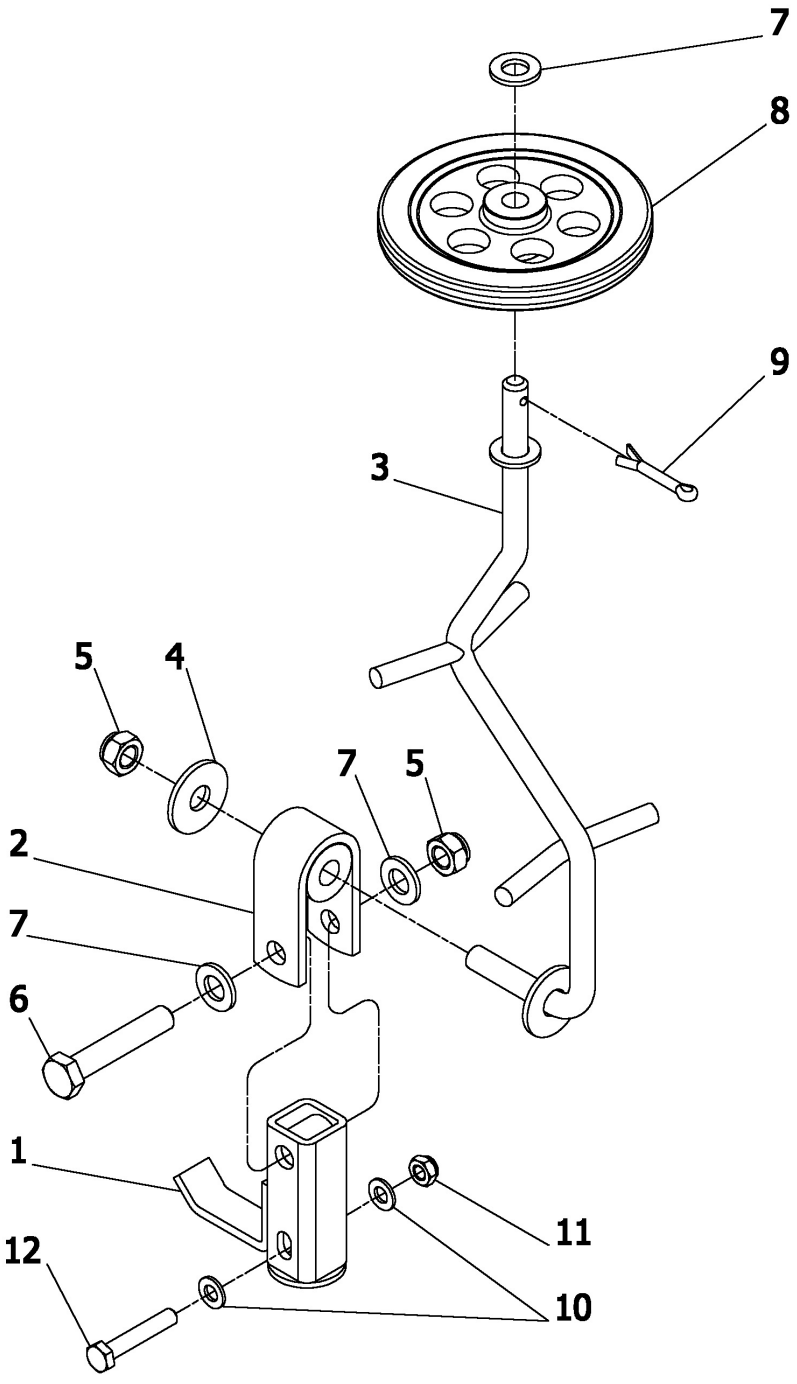
Rotomec: Poly-Hop '100'



Rotomec: Poly-Hop '100'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0014721	Agitatore per polvere	Articulated powder stirrer	Agitateur pour poudre	Pulverrührer	1
2	0014730	Attacco asta agitatatore	Agitator rod hitch	Attache tige pour agitateur	Rührerstangenkupplung	1
3	0014735	Asta snodata per polvere	Articulated stirrer beam	Tige articulée pour poudre	Gelenkstange für Pulver	1
4	502-005B	Ruota appoggio in gomma	Articulated stirrer wheel	Roue d'appui en caoutchouc	Stützrad aus Gummi	1
5	0002265	Rondella piana D.12	Flat washer D.12	Rondelle plate D.12	Flache Scheibe D.12	1
6	0001174	Copiglia D.4x35	Cotter pin D.4x35	Goupille D.4x35	Splint D.4x35	1
7	0014477	Vite TE D.10x60	Bolt TE D.10x60	Vis TE D.10x60	Schraube TE D.10x60	2
8	0002034	Rondella piana D.10	Flat washer D.10	Rondelle plate D.10	Flache Scheibe D.10	4
9	0014106	Dado D.10	Nut D.10	Ecrou D.10	Mutter D.10	2
10	0014427	Vite TE D.8x45	Bolt TE D.8x45	Vis TE D.8x45	Schraube TE D.8x45	1
11	0015230	Rondella piana D.8	Flat washer D.8	Rondelle plate D.8	Flache Scheibe D.8	2
12	0091384	Dado D.8	Nut D.8	Ecrou D.8	Mutter D.8	1
13	AA2-120	Agitatore a ruota completo fino al 10/2011	Complete agitator extension until 10/2011	Agitateur à roue complet jusqu'à 10/2011	Kompletter Rührer mit Rad bis 10/2011	1

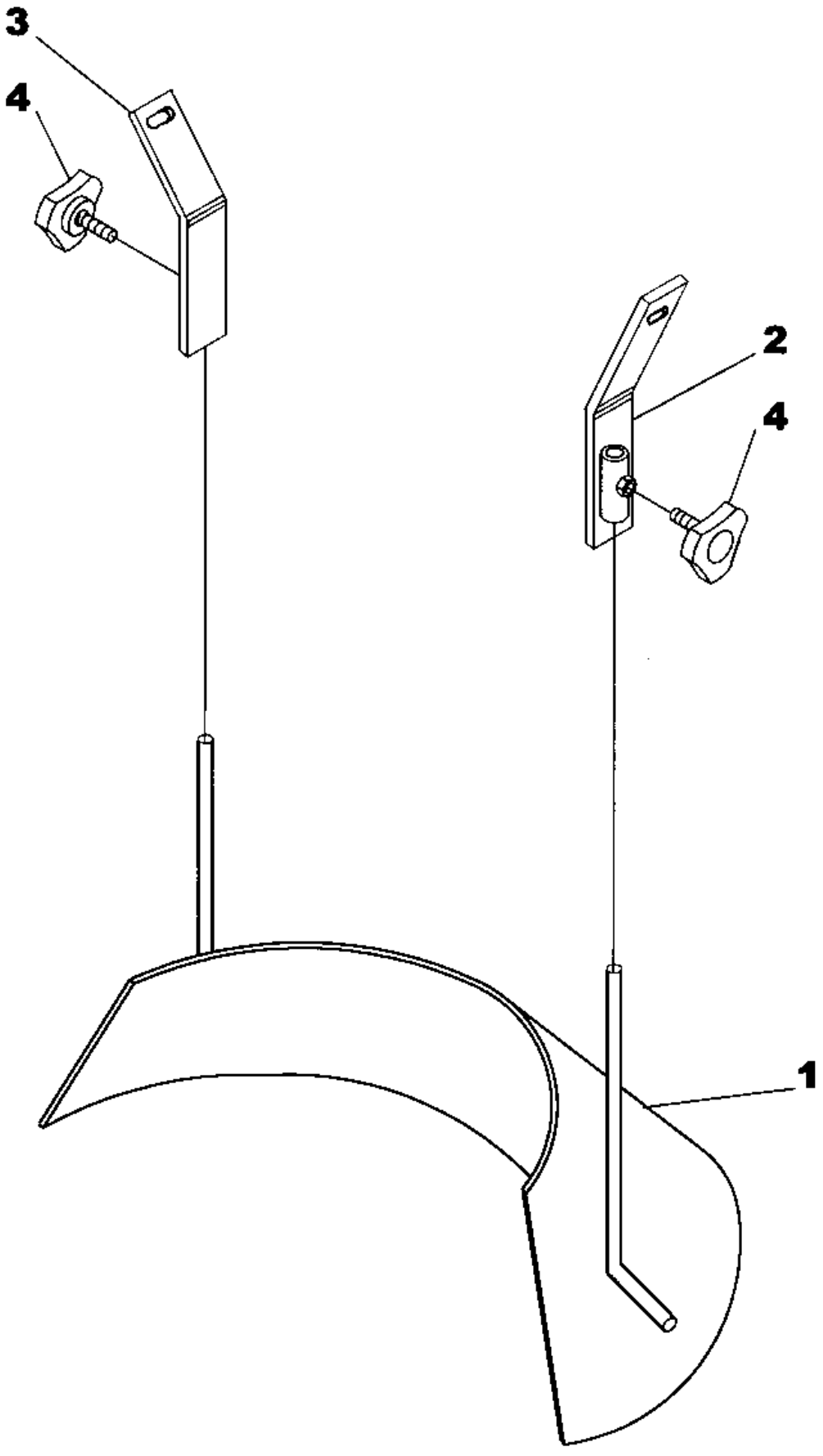
Rotomec: Poly-Hop '100'



Rotomec: Poly-Hop '100'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0014742	Agitatore per polvere	Articulated powder stirrer	Agitateur pour poudre	Pulverrührer	1
2	0014739	Snodo completo	Ball joint	Joint complet	Kugelformig Gelenk	1
3	0014744	Asta snodoata completa	Complete articulated stirrer beam	Tige articulée complète	Komplette Gelenkstange	1
4	0076106	Rondella piana Ø12	Flat washer Ø12	Rondelle plate Ø12	Flache Scheibe Ø12	1
5	0030064	Dado M12 DIN 980	Nut M12 DIN 980	Ecrou M12 DIN 980	Mutter M12 DIN 980	2
6	0034265	Vite TE M12x65	Bolt TE M12x65	Vis TE M12x65	Schraube TE M12x65	1
7	0002265	Rondella piana Ø12	Flat washer Ø12	Rondelle plate Ø12	Flache Scheibe Ø12	3
8	0014488	Ruota di appoggio	Articulated stirrer wheel	Roue d'appui	Stützrad	1
9	0001174	Copiglia Ø4x35	Cotter pin Ø4x35	Goupille Ø4x35	Splint Ø4x35	1
10	0015230	Rondella piana Ø8	Flat washer Ø8	Rondelle plate Ø8	Flache Scheibe Ø8	2
11	0091384	Dado autobloccante M8	Locking nut M8	Ecrou autobloquant M8	Mutter M8	1
12	0014427	Vite TE M8x45	Bolt TE M8x45	Vis TE M8x45	Schraube TE M8x45	1
	0099979	Agitatore a ruota completo dal 11/2011	Complete agitator extension since 11/2011	Agitateur à roue complet depuis 11/2011	Kompletter Rührer mit Rad ab 11/2011	

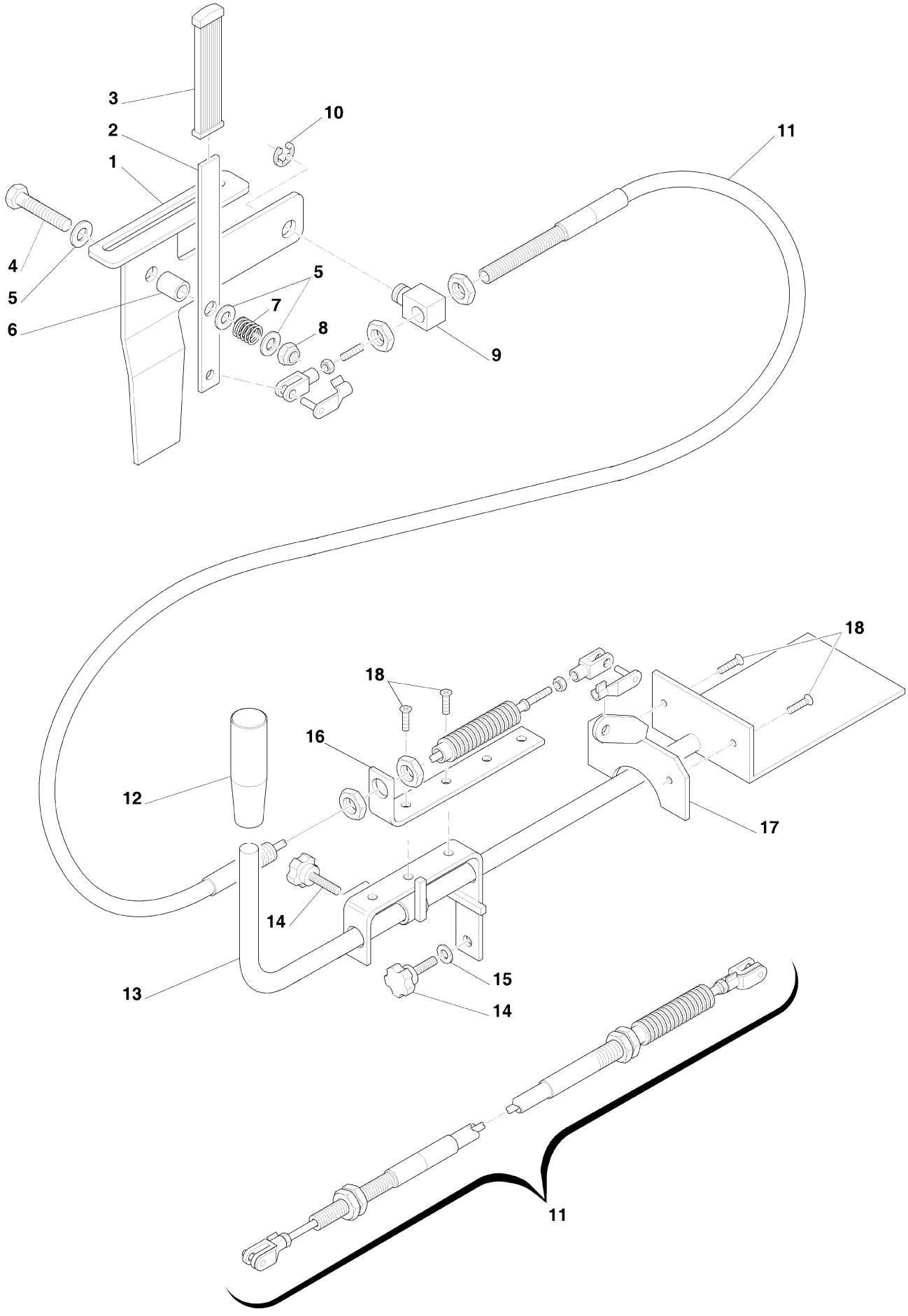
Rotomec: Poly-Hop '100'



Rotomec: Poly-Hop '100'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	501-653B	Deflettore per regolazione	Deflector shield	Déflecteur pour le réglage	Umlenkblech zur Einstellung	1
2	0214680	Attacco deflettore sinistro	Left deflector connection	Attelage déflecteur gauche	Linke Umlenkblechankupplung	1
3	0114680	Attacco deflettore destro	Right deflector connection	Attelage déflecteur droit	Rechte Umlenkblechankupplung	1
4	501-631B	Volantino M6x16	Adjustment knob M6x16	Vis de fixage M6x16	Stellschraube M6x16	2
	0099524	Deflettore completo	Deflector shield complete	Déflecteur complet	Leitblech komplett	

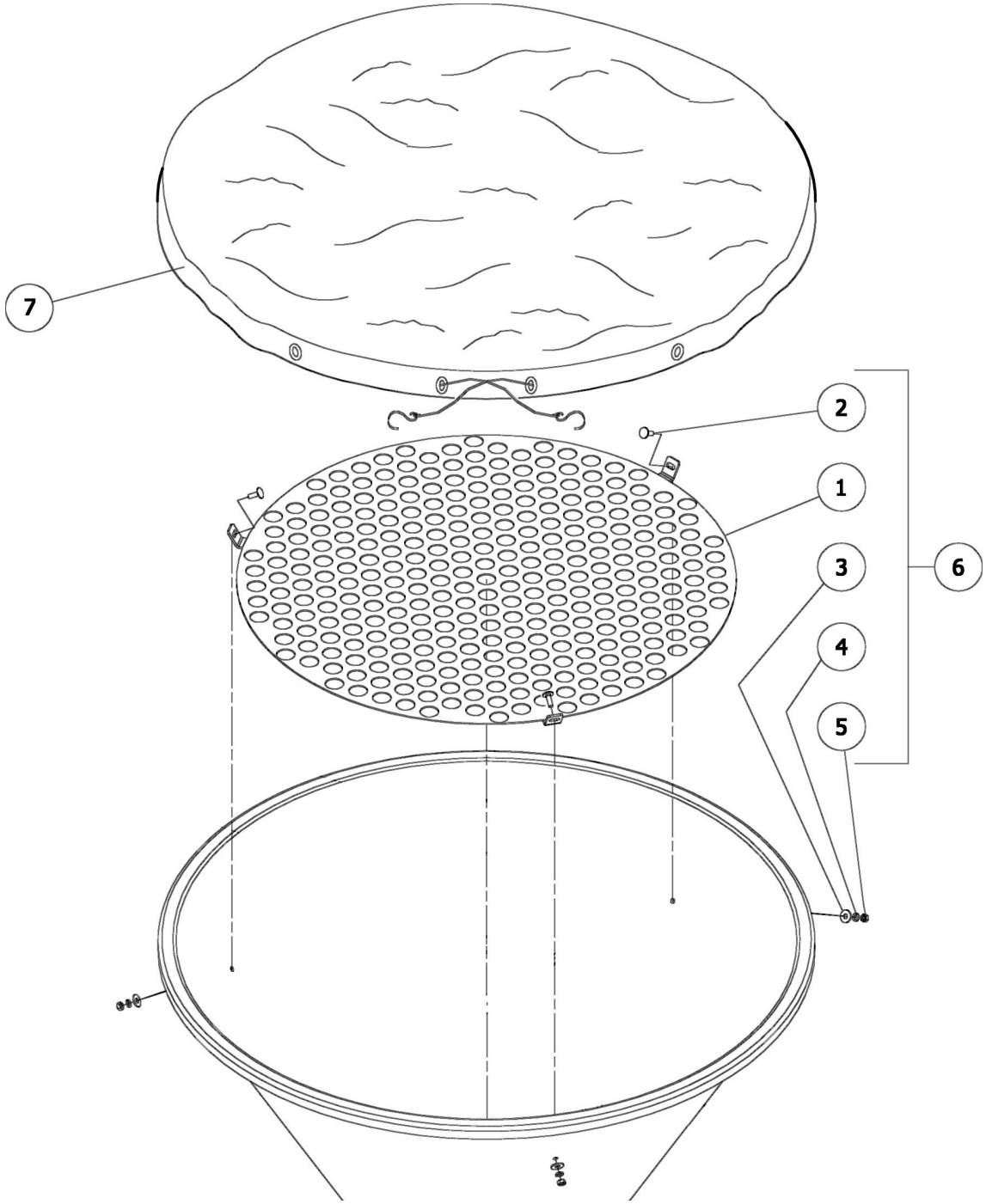
Rotomec: Poly-Hop '100'



Rotomec: Poly-Hop '100'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0014981	Piastra supporto leva comando	Support plate for remote control	Plaque support levier	Hebelsupportsplatte	1
2	0014982	Leva di comando	Remote control lever	Levier commande à distance	Fernanlaßbedienungshebel	1
3	0014983	Manopola piatta rigata	Flat grooved handle	Poignée plate gouffrée	Flacher geschlitzte Handgriff	1
4	0014477	Vite TE M10x60	Bolt TE M10x60	Vis TE M10x60	Schraube TE M10x60	1
5	0002034	Rondella piana Ø10x21	Flat washer Ø10x21	Rondelle plate Ø10x21	Flache Scheibe Ø10x21	3
6	0014988	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1
7	0014989	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
8	0015237	Dado autobloccante M10	Locking nut M10	Ecrou autobloquant M10	Mutter M10	1
9	0014990	Sostegno per cavo	Cable support	Support câble	Kabelsupport	1
10	0014991	Seeger esterno Ø10	Outer snap ring Ø10	Circlip externe Ø10	Außenseegerring Ø10	1
11	0014992	Cavo	Cable	Câble	Kabel	1
	0014997	Cavo dal 09/08	Cable since 09/08	Câble dès 09/08	Kabel ab 09/08	1
12	501-639B	Pomello registro portina	Adjustment knob	Pommeau de réglage	Türeinstellgriff	1
13	0014999	Gruppo registro portina	Flow control assembly	Groupe de réglage	Türeinstellaggregat	1
14	501-631B	Volantino M6x16	Adjustment knob M6x16	Vis de fixage M6x16	Stellschraube M6x16	2
15	0011209	Rondella piana Ø6x18	Flat washer Ø6x18	Rondelle plate Ø6x18	Flache Scheibe Ø6x18	1
16	0014993	Piatto di sostegno per cavo	Cable supporting plate	Plate support câble	Kabelsupportsplatte	1
17	0014994	Piastra attacco terminale cavo	Cable hitch plate	Plaque attelage câble	Kabelanschlußplatte	1
18	0014998	Vite TSPEI M4x10	Bolt TSPEI M4x10	Vis TSPEI M4x10	Schraube TSPEI M4x10	4
	0099856	Comando apertura a distanza con cavo completo	Remote control cable with complete cable	Commande ouverture à distance avec câble complet	Fernanlassbedienung mit Kabel komplett	

Rotomec: Poly-Hop '100'



Rotomec: Poly-Hop '100'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0014691	Griglia di protezione	Filter grate	Grille de protection	Schutzgitter	1
2	501-663B	Vite TTQST M8x25	Bolt TTQST M8x25	Vis TTQST M8x25	Schraube TTQST M8x25	3
3	0014514	Rondella piana Ø8 Fascia larga	Flat washer Ø8 Large band	Rondelle plate Ø8 Bande large	Flache Scheibe Ø8 Breites Band	3
4	0003144	Rosetta elastica Ø8	Lock washer Ø8	Rondelle élastique Ø8	Sprengring Ø8	3
5	0046545	Dado M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	3
6	0099912	Kit griglia di protezione	Filter grate complete	Kit grille de protection	Schutzgittersystem	1
7	0099720	Telo copri tramoggia	Hopper cover	Bâche de couverture de la trémie	Trichtersbahn	1